

Ügyiratszám: SMÖH/111-⁴.../2020.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Tótújfaluban, a Művelődési Házban a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlésének 2020. július 10-én 18.00 órakor tartott nyilvános üléséről

Szavazati joggal jelen vannak:

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. Csende Jánosné | elnök |
| 2. Bunyevác Józsefné | képviselő |
| 3. Sebestyén Tiborné | képviselő |
| 4. Pavlekovich János | képviselő |
| 5. Dudás József | képviselő |
| 6. Szilágyi Béla | képviselő |
| 7. Kovács Klára | elnökhelyettes |

Tanácskozási joggal jelen van:

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Dr. Skrinyár Judit | aljegyző |
| 2. Horváth Martina | pénzügyi referens |
| 3. Kráner Krisztina | ügyviteli tanácsadó |
| 4. Dudás Jánosné | Szentborbás HNÖ elnök |
| 5. Blazsetin Branka | Hrvatski glasnik főszerkesztő |

Csende Jánosné elnök köszönti a megjelent képviselőket, a média képviselőjét és a tanácskozási joggal megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a megválasztott 7 fő közgyűlési tagból 6 fő megjelent, az ülés határozatképes, azt megnyitja. Tájékoztatja, hogy Pavlekovich János képviselő később érkezik, mert fogadóórát tart a településén.

Az elnök javaslata alapján a napirendet a közgyűlés 6 *igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* az alábbiak szerint fogadja el:

40/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése elfogadja a 2020. július 10-i ülés napirendi pontjait.

Napirendek:

- 1./ Beszámoló a két ülés közti tevékenységről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint az átruházott hatáskörök gyakorlásáról és elnöki intézkedésekről
a) Beszámoló az egészségügyi veszélyhelyzet alatti tevékenységről
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 2./ Beszámoló a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 3./ Regionális horvát nyelvi tábor szervezése és támogatása
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 4./ Horvát népzenei tábor támogatása
Előadó: Csende Jánosné elnök

- 5./ Hagyományörző kulturális és sportrendezvények szervezése
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 6./ Anyanyelvi hitéleti tevékenység elősegítése
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 7./ Tájékoztató a 2021. évi népszámlálás előkészítésének helyzetéről
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 8./ Tájékoztató a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény kiegészítéséről és módosításáról
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 9./ Tájékoztató a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény nemzetiségeket érintő módosításáról, köznevelési intézmények beíratási helyzete
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 10./ Felkészülés a Magyarországi Horvátok Szövetsége drávamenti közgyűlésének megszervezésére
Előadó: Csende Jánosné elnök

Napirendek tárgyalása:

- 1) **Beszámoló a két ülés közti tevékenységről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint az átruházott hatáskörök gyakorlásáról és elnöki intézkedésekről**
Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy utolsó ülésünk Pécsen került megtartásra január 15-én. Tájékoztatta a közgyűlést, hogy az önkormányzat az elmúlt évi tevékenysége alapján maximális 100 pontot ért el a feladatalapú támogatáson, de sajnos a törvényi változások miatt ez nominális értékben kevesebb, mint az előző évi, mert a törvényből kikerült a területi önkormányzatok kétszeres szorzója. Az előző ülésen meghozott döntések alapján a nemzetiségi civil szervezetekkel a kapcsolatfelvétel megtörtént. A munkatervben meghatározott programok leegyeztetésre kerültek. A megyét tájékoztattuk a szerződések felülvizsgálatáról. A megyei horvát önkormányzati együttműködési megállapodás áttekintése megtörtént, megkötésre került az együttműködést segítő ügyviteli szerződés. Elkészült az Országos Horvát Önkormányzat felé a beszámoló az együttműködést ösztönző támogatás felhasználásáról és az éves tevékenységről. A 2018. évi feladatalapú, valamint a nemzetiségi támogatások elszámolása határidőre megtörtént.

Január 18-án gasztro és kulturális fesztiválon vettünk részt egy csapattal Felsőszentmártonban, január 25-én drávamenti farsag került megrendezésre Barcsen, február 8-án pedig Darányban a böllerverseny, Maskare kulturális est került megrendezésre február 21-én Drávátamásiban. Március közepétől megszorító intézkedések történtek a koronavírus megjelenése miatt, így a tervezett rendezvények nem kerültek megtartásra, elnöki hatáskörbe kerültek a döntések. Júniusban került sor először Révfaluban a drávamenti zárandoklat megrendezésére, valamint június 27-én megtartottuk a KUP Podravskih Ribića horgászversenyt Domoloson, mely nagyon jól sikerült a visszajelzések szerint. De most átadná a szót az elnökhelyettes asszonynak, aki részletesen beszámol az eseményről.

Kovács Klára elnökhelyettes elmondja, hogy a rendezvény nagyon jól sikerült. Barcs Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata volt a házigazda önkormányzatunk mellett. Ezúton is köszönjük a közreműködést, a szervezést, a lebonyolítást. Nagyon jól érezte magát mindenki a versenyen. Az eredmény változatos volt. Volt akinek nem sikerült fognia halat, de a legtöbben szépen fogtak. Az eddigi helyszínek közül talán a legszebb volt az idei. A tógazda is elégedett volt a rendezvény lebonyolításával. A versenyzők mellett sok vendég is érkezett, többek között a nemzetiségi szószóló, a pécsi főkonzul és munkatársai, az országos horvát önkormányzat elnöke. Ezúton is köszönjük az ajándékokat, melyeket a nemzetiségi szószóló, helyi horvát önkormányzatok, intézmények ajánlottak fel a győztesek számára. A rendezvényről médiamegjelenés is lesz egyrészt a Somogyi Hírlapban, másrészt pedig a Hrvatski glasnikban. Egy rangos, sikeres rendezvényt tudhatunk magunkénak.

Csende Jánosné elnök megköszöni a részvételt és a lebonyolítást.

Az elmondottakkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el, az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

41/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése elfogadja az elnök beszámolóját a két ülés között eltelt időszak munkájáról, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: értelem szerint

a) Beszámoló az egészségügyi veszélyhelyzet alatti tevékenységről

Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök ismerteti az elnöki hatáskörben hozott 1/2020.(IV.30) - 8/2020.(IV.30) számú döntéseket. Az egyik döntésben kezdeményeztük a területi önkormányzatok feladatalapú támogatási rendszerének visszaállítását, amelyet Szolga József nemzetiségi szószóló is továbbított a parlamenti bizottsági ülésre. Kéri a döntések elfogadását.

Kráner Krisztina elmondja, hogy a nemzetiségi szószóló tájékoztatása szerint a kezdeményezést a Kormány is támogathatónak találta és a költségvetési törvényben helyet fog kapni újra a módosított szabályozás.

Kérdés, észrevétel nem volt, az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

42/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a közgyűlés jogkörében eljárva, a veszélyhelyzet idején meghozott elnöki határozatokról szóló beszámolót tudomásul veszi, az 1/2020.(IV.30) - 8/2020.(IV.30) elnöki határozatok ellen kifogást nem emel.

Csende Jánosné elnök megállapítja, hogy időközben megérkezett Pavlekovic János képviselő, így a közgyűlés teljes létszámmal, 7 taggal folytatja ülését.

2) Beszámoló a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról

Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy az írásos előterjesztést minden közgyűlési tag kézhez kapta. Ismerteti bevételi és kiadási főösszegeket, valamint a főbb előirányzatok teljesítését. Megítélése szerint a megye gazdálkodása megfelelő volt, a meghatározott programok finanszírozása megtörtént. A tervezetthez képest egy program nem került megvalósításra, a drávamenti horgászverseny. Tájékoztatást ad a maradvány összegéről, valamint annak határidőn belül történő felhasználásának lehetőségéről.

Az elmondottakkal és az ismertetéssel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

43/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a 2019. évi zárszámadását az előterjesztésben szereplő tartalommal, 13.634.191 Ft bevételi főössszeggel, 9.419.812 Ft kiadási főössszeggel és 4.214.379 Ft maradvánnyal elfogadja.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: értelem szerint

3) Regionális horvát nyelvi tábor szervezése és támogatása

Előadó: Csende Jánosné elnök

1.

Csende Jánosné elnök tájékoztatja a Közgyűlést, hogy az idei évben tekintettel a koronavírus helyzetre valamennyi nemzetiségi támogatás visszavonásra került. A gyermektáborok lebonyolítására azonban a Miniszterelnökség idei évben biztosítja a támogatást azzal a feltétellel, hogy csak belföldön lehet megtartani a táborokat. A támogatás az országos nemzetiségi önkormányzatokon keresztül kerül lebonyolításra. Régiókban a Josip Gujaš Džuretin Horvát Kulturális és Sport Központon keresztül kerülne megszervezésre a gyermektábor. Biczákné Popovics Anna táborvezető már elkezdte a program szervezését és a részletes programterv kidolgozását. Lehetőség van valamennyi helyi önkormányzatnak bekapcsolódni a tábor lebonyolításába. A táborvezető csak úgy, mint az előző években megkereste önkormányzatunkat, hogy a közösséghez tartozó tanulók horvát nyelvi kommunikációjának erősítése érdekében támogassák tábor programjának végrehajtását. Ismerteti a tematikát, a szükséges eszközöket, feltételeket. A tábor a drávamenti régióban kerül megszervezésre, több helyszín bevonásával, napközis rendszerben.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

44/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat közgyűlése a horvát közösség tanulóinak anyanyelvi környezetben történő, napközis rendszerben megvalósuló nyelvi képzésének elősegítése érdekében támogatja 2020. évben tábor szervezését. Az önkormányzat a nyelvi programok végrehajtása érdekében 100.000 Ft keretösszegig természetbeni oktatási célú támogatást biztosít a dologi kiadások terhére. A Közgyűlés megbízza az elnököt, hogy a Josip Gujaš Džuretin Horvát Kulturális és Sport Központtal vegye fel a kapcsolatot a megvalósítás érdekében.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Csende Jánosné elnök

2.

Csende Jánosné elnök javasolja, hogy az előző évekhez hasonlóan támogassák a hátrányos helyzetű gyermekek táborban való részvételét. Mint ismeretes, a megyében több közösséghez tartozó család küzd szociális problémákkal, amelynek megoldását segítenénk. Ebben az évben is biztosítsanak két tanuló számára szociális helyzetre való tekintettel táboroztatási támogatást. Javaslatot várunk a kísérő pedagógusoktól.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

45/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése 2020. évben a horvát közösség tanulói körében fellelhető társadalmi különbségek enyhítése, az esélyegyenlőség javítása érdekében két tanuló számára támogatást biztosít a drávamenti régióban megrendezésre kerülő, napközis rendszerű anyanyelvi táborba. A Közgyűlés javaslatot vár a megye horvát köznevelési intézményeitől a támogatás biztosítása érdekében, amelynek eljuttatására felhatalmazza az elnököt.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: értelem szerint

4) Horvát népzenei tábor támogatása

Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy a Kormány döntésének megfelelően lehetővé vált zenei tábor szervezése is. A Vizin Egyesület meghirdette a tábort, amelybe Somogy megyéből is jelentkeztek horvát fiatalok. A népzenei hagyományok továbbvitele és a zenész utánpótlás biztosítása érdekében javasolja, hogy 25.00 Ft/fő-vel járuljanak hozzá a tábor szervezéséhez.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

46/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a hazai horvát népzenei hagyományok tovább éltetése, átörökítése, az anyanyelv zeneéleti használatának elősegítése, a fiatalok társadalmi összetartozásának erősítése érdekében támogatja az Orfűn megrendezésre kerülő anyanyelvi zenei bentlakásos tábor megszervezését. A Közgyűlés 25.000,- Ft/fő közösségi résztvevőre tekintettel támogatja a tábor megvalósulását a dologi kiadások terhére.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: értelem szerint

5) Hagyományörző kulturális és sportrendezvények szervezése

Előadó: Csende Jánosné elnök

1.

Bunyevác Józsefné képviselő elmondja, hogy a nyári eseménysorhoz kapcsolódóan, a nemzetiségi tájháznál augusztus hónapban kezdeményezi egy horvát néprajzi nap megtartását. Ismerteti a napi forgatókönyvet. Kéri a közgyűlést, hogy vállaljon részt a szervezésben és biztosítson költségvetési hozzájárulást a megvalósításhoz. Felveti, hogy eléggé rossz állapotban van a tájház, nem találnak szakembert a muzeális felújításhoz. Javasolja, hogy a kérdéssel külön napirendben foglalkozzon majd a közgyűlés.

Csende Jánosné elnök egyetért a néprajzi nap szervezésével. Fontos, hogy a horvát építészeti emlék egyre ismertebb legyen a szélesebb közönség előtt. Javasolja meghívni a drávamenti horvát önkormányzatok képviselőit, a nemzetiségi intézmények, egyesületek vezetőit és 200.000 Ft összegig a költségek finanszírozását a dologi kiadások terhére biztosítsa.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

47/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát építészeti emlék szélesebb körű megismertetése és a nemzetiségi hagyományok továbbéltetése érdekében horvát néprajzi napot szervez a Lakócsai Horvát Tájháznál. Az anyanyelven tartandó eseményre meghívja a drávamenti horvát önkormányzatok képviselőit, a szervezetek vezetőit. A rendezvénnyel kapcsolatban felmerült kiadások költségeire 200.000 Ft keretösszegig a dologi kiadások terhére fedezetet biztosít.

Felelős: Csende Jánosné elnök, Bunyevác Józsefné képviselő

Határidő: 2020. augusztus 31.

2.

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy Barcs városában szeptemberben sor kerül az immár hagyományos halfőző versenyre. A város önkormányzata megkereste a térség nemzetiségi közösségeit, hogy vegyenek részt a kulturális és gasztro eseményen. Ismerteti a rendezvény főbb elemeit.

Javasolja, hogy nevezzenek a rendezvényre és biztosítsanak hagyományörző fellépőket a horvát kultúra megjelenítése érdekében. Vállalja, hogy megkeresi a hagyományörző szervezeteinket, kéri támogatni a részvétellel kapcsolatos költségeket 200.000,- Ft erejéig.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatokat hozta meg:

48/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség társadalmi jelenlétének megnyilvánulása, a nemzetiségi kultúra megjelenítése és az együvé tartozás erősítése érdekében részt vesz a Barcson megrendezésre kerülő Halfőző gasztro- és kulturális fesztiválon. Az önkormányzat megkeresi a régió hagyományörző szervezeteit a horvát népzenei és tánc-hagyományok színrevitele érdekében. A közgyűlés megbízza az elnököt, hogy nevezzen csapatot az eseményre és a részvétellel kapcsolatos költségeket a dologi előirányzat terhére biztosítsa.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

3.

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy a drávamenti horvát közösség népzenei, néprajzi és népi tánc hagyományainak megjelenítése érdekében folklór nap szervezését kezdeményezte Végh Andor dudaművész. Kéri az önkormányzatot, hogy legyen gesztora az eseménynek és az ezzel kapcsolatos költségeket vállalja fel. Megítélése szerint minden alkalmat meg kell ragadni, hogy megjelenítsük a horvát közösség kultúrájának értékeit. Kéri a rendezvény támogatását, amelynek programját ismerteti barcsi helyszínekkel.

Bunyevác Józsefné képviselő javasolja, hogy a Dráva, a Podravina, valamint a Vízvári Zoltán által vezetett tamburakíséret készítsen egy fellépési tervet, amely széleskörűen tartalmazza a régió nemzetiségi hagyományait.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatokat hozta meg:

49/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség népi hagyományainak megjelentetése érdekében horvát folklór napot szervez Barcson. A rendezvény keretében bemutatásra kerülnek a régió horvát népzenei, tánc és népszokási hagyományok, valamint a népviseleti jellemzők. A közgyűlés a megrendezéssel kapcsolatban felmerült kiadásokat költségvetéséből, annak dologi kiadása terhére számolja el.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. július 31.

4.

Dudás József képviselő kezdeményezi, hogy a hagyományoknak megfelelően idén is Potonyban kerüljön sor a regionális gasztro- és sportnapra. Ismerteti a program tervet, amely alapján délutáni gasztro versennyel indulna, majd éjszakai kispályás labdarúgó tornára kerülne sor, közben pedig térzenével kedveskednének a megjelenteknek. Kéri a területi önkormányzat közgyűlését, hogy támogassa a kezdeményezést és programidőpontnak javasolja augusztus 14-ét.

Csende Jánosné elnök javasolja, hogy a területi önkormányzat támogassa a kezdeményezést és irányozzon elő 200.000,- Ft költséget a dologi kiadások terhére.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatokat hozta meg:

50/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a gasztro hagyományok továbbéltetése, a regionális nemzetiségi sportkapcsolatok ápolása, a horvát sportnyelv gyakorlása, a közösség összekovácsolódása érdekében meghirdeti a hagyományos gasztro és sportrendezvényét. Az eseményre 2020. augusztus 14-én, Potonyba várja az érdeklődőket a szabadtéri parkba. A Közgyűlés a lebonyolításban együttműködik a Potonyi SE-vel és egyben meghívja a régió sportegyesületeit, valamint az anyaországi testvéregyesületeket a rendezvényre, továbbá felhatalmazza az elnököt a rendezvénnyel kapcsolatos költségek biztosítására a dologi kiadások terhére.

Felelős: Csende Jánosné elnök, Dudás József képviselő

Határidő: 2020. augusztus 14.

5.

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy Vízvári Zoltán népzeneész és Vélin Veszna néptáncoktató megkereste az önkormányzatot, hogy készítsenek videófelvételt a régió horvát hagyományainak megörökítése érdekében. A képanyagra rögzítésre kerülnének a térségre jellemző zenék, táncok, valamint bemutatásra kerülne a népviselet. Javasolja a közgyűlésnek, hogy a videó elkészítését támogassák és a megvalósítással bízzák meg a kezdeményezőket.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatokat hozta meg:

51/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát anyanyelv, kulturális hagyományok éltetése, népviselet bemutatása, ápolása, a közösségtudat erősítése érdekében drávamenti videóanyag elkészítését határozza el. A médiaanyag megvalósítása érdekében a szervezési és tartalmi előkészítéssel a közgyűlés megbízza Vízvári Zoltánt és Vélin Veszna-t. A megjelenítéssel kapcsolatos szervezési, megvalósítási feladatok kiadásait a dologi költségek terhére biztosítja a közgyűlés.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. december 31.

6.

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy a rendezvénynaptár szerint októberben kerülne sor a regionális tekeversenyre Barcon. Az esemény nagy népszerűségnek örvend, alkalmat teremt a horvát sporthagyományok tovább éltetésére és az anyanyelv gyakorlására. Ismerteti a versenyfeltételeket és a nevezés szabályait. Javasolja a sportesemény támogatását, valamint csapatok indítását.

A jelenlévők egyetértettek a kezdeményezéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

52/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát sporthagyományok tovább éltetése és az anyanyelv gyakorlása, a közösséget összekovácsoló sporttevékenység megrendezése érdekében tekeversenyt hirdet, Barcs helyszínnel. A megyei önkormányzat csapatokat indít és felkéri a horvát önkormányzatokat és anyaországi testvérkapcsolataikat, valamint a nemzetiségi szervezeteket, hogy vegyenek részt az eseményen. A Közgyűlés felhatalmazza elnököt, hogy a rendezéssel kapcsolatos költségek fedezetét a dologi kiadások terhére biztosítsa.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. október 31.

6) Anyanyelvi hitéleti tevékenység elősegítése

Előadó: Csende Jánosné elnök

1.

Pavlekovich János képviselő kezdeményezi a szentborbási Szent Illés napi búcsúhoz kapcsolódó anyanyelvi szentmise szervezését és a közösségen belüli meghirdetését. A horvát szentmise megtartása érdekében már egyeztetett Illés atyával. Kéri a közgyűlést, hogy támogassa a szervezési feladatokat és a hitéleti vezető meghívását.

Csende Jánosné elnök javasolja a horvát szentmise meghirdetését és az önkormányzati támogatást.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

53/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a drávamenti horvát búcsúhagyományok életben tartása, valamint az anyanyelvi hitélet elérése érdekében támogatja „Ilinje” alkalmából anyanyelvi szentmise megtartását Szentborbáson. A Közgyűlés az ezzel kapcsolatos költségeket a dologi kiadás terhére vállalja.

Felelős: a szervezésért Pavlekovich János képviselő

Határidő: értelem szerint

2.

Szilágyi Béla képviselő elmondja, hogy Tótújfalu Szent Anna napja illeszkedik a drávamenti horvátság hagyományos búcsúhagyományaiba. A horvát mise hagyományok továbbéltetése érdekében kéri a mise megszervezésének támogatását. A szentmise celebrálása érdekében felveszi a kapcsolatot a körzet plébánosával.

Csende Jánosné elnök a hitéleti hagyományok továbbéltetése érdekében javasolja a horvát szentmise meghirdetését és önkormányzati támogatását.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:*

54/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvátok lakta régió búcsújáró hagyományainak felelevenítése és az anyanyelv hitélet keretében történő nyelvgyakorlása érdekében támogatja a Tótújfaluban a Szent Anna napi búcsú keretében megszervezésre kerülő horvát nyelvű szentmisét. A Közgyűlés az ezzel kapcsolatos költségeket a dologi kiadás terhére vállalja.

Felelős: a szervezésért Szilágyi Béla képviselő

Határidő: értelem szerint

3.

Dudás József képviselő ismerteti, hogy a hagyományoknak megfelelően a potonyi római katolikus templom felszentelésének emléknapjához kapcsolódóan felkereste a körzet horvátul beszélő plébánosát anyanyelvű zarándokmise celebrálása érdekében. A szentmisével szeretnének emléket állítani és köszönetet mondani a közösség tagjainak, mivel 1938-ban a drávamente horvátsága gyűjtéssel támogatta a templom építését.

Csende Jánosné elnök támogatja, hogy a potonyi horvát templom felszentelésének évfordulóján kerüljön sor zarándokmise bemutatására. Az anyanyelvi hitéletet támogassa az önkormányzat.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:*

55/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése az anyanyelvi hitéleti hagyományok megtartása érdekében támogatja a potonyi római katolikus templom felszentelésének évfordulójára tartandó horvát zarándokmise szervezését. A Közgyűlés az ezzel kapcsolatos költségeket a dologi kiadás terhére vállalja.

Felelős: a szervezésért Dudás József képviselő

Határidő: értelem szerint

4.

Sebestyén Tiborné képviselő elmondja, hogy a kastélyosdombói horvát közösség szervezi a római katolikus hitéletet és elevenítette fel a helyi búcsúhagyományokat. Az esemény Velika Gospa-Nagyboldogasszony ünnepéhez kapcsolódik.

Az előző években anyaországi zarándoklatra került sor, de a pandemia miatt ez elmarad. Kéri az önkormányzatot, hogy támogassa a katolikus szentmise megtartását a hagyományok jegyében.

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy a Kormány törölte a hitéleti programok, így a zarándoklatok támogatását is. Megítélése szerint a hagyományokat a lehetőségekhez mérten tovább kell vinni. Javasolja az önkormányzat támogatását.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

56/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség római katolikus hitéleti hagyományainak továbbéltetése érdekében támogatja a Velika Gospa-Nagyboldogasszony búcsúja alkalmából tartandó szentmise szervezését Kastélyosdombón. A Közgyűlés az ezzel kapcsolatos költségeket a dologi kiadás terhére vállalja.

Felelős: a szervezésért Sebestyén Tiborné képviselő

Határidő: értelem szerint

7) Tájékoztató a 2021. évi népszámlálás előkészítésének helyzetéről

Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök felkéri Kráner Krisztinát a tájékoztató megtartására.

Kráner Krisztina elmondja, hogy Szolga József nemzetiségi szószólóval egyeztetett a népszámlálás előkészítésének helyzetéről. Tájékoztatja az önkormányzatot, hogy a tervek szerint 2021. május-júniusában kerül sor az összeírásra, amely internetalapon és kérdezőbiztos közreműködésével fog megvalósulni. Ismerteti a kérdőív tartalmát, amelyben a nemzetiségi és vallási kérdések továbbra is önkéntes alapon kerülhetnek bevallásra. Fontos, hogy a horvátságához való tartozást a településeinken továbbra is legalább 25-en megvallják, mert ez képezi az alapját politikai szerveződés lehetőségének, vagyis hogy ki lehessen írni a helyi horvát önkormányzati választást 2024-ben és azt követően. Az önkormányzatnak mindenképpen kezdeményezni kell a helyi horvát önkormányzatok bevonásával, hogy a számlálóbiztosok körébe horvát nemzetiségi kerüljön felvételre, továbbá meg kell szervezni az interneten keresztül történő adatfelvételhez a segítséget, amellyel kapcsolatban a szószóló úr külön fórum szervezését határozta el.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

57/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség magyarországi jelenlétének hangsúlyozása érdekében megkeresi a helyi horvát önkormányzatokat, hogy a 2021. évi népszámlálás előkészítése során keressenek helyi horvát közösséghez kötődő számlálóbiztos jelölteket. A közgyűlés a nemzetiségi szószóló kezdeményezésének eleget téve tájékoztató fórumot szervez a horvát helyi közösségek, szervezetek számára a népszámlálási adatgyűjtéssel kapcsolatos információk átadása érdekében.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. december 31.

- 8) **Tájékoztató a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény kiegészítéséről és módosításáról**
Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök felkéri Kráner Krisztinát a tájékoztató megtartására.

Kráner Krisztina elmondja, hogy Szolga József nemzetiségi szószólóval egyeztetett a nemzetiségek jogairól szóló törvény módosító rendelkezéseinek életbe lépéséről. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a törvenymódosítás több ponton érinti a helyi horvát önkormányzatok jelenlegi és jövőbeni működését. Fontos szempont, hogy 2024. évi választások alkalmával is 25 fő közösségi tag jelenléte szükséges az önkormányzatisághoz. Tisztázódott a helyi és nemzetiségi önkormányzatok, a hivatal és a jegyző szerepe, viszonya a horvát önkormányzatok működési feltételeinek biztosítása és ellátása érdekében. Ismerteti a helyi horvát önkormányzatokat érintő változásokat. A nemzetiségi szószóló kezdeményezi nemzetiségi önkormányzati fórum megtartását e tárgyban, amelyben a megye horvát intézményei és szerveződései is meghívást kapnának.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

58/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség sajátos identitási helyzetére tekintettel, valamint jövőbeni politikai szerveződésének megerősítése és helyi önkormányzatainak hatékonyabb működése érdekében nemzetiségpolitikai fórum megtartását határozza el. A közgyűlés megbízza az elnököt, hogy a szervezés során vegye fel a kapcsolatot a nemzetiségi szószólóval előadás megtartása érdekében és a rendezvényt hirdesse meg a horvát közösség és szervezetei körében.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. december 31.

- 9) **Tájékoztató a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény nemzetiségeket érintő módosításáról, köznevelési intézmények beíratási helyzete**
Előadó: Csende Jánosné elnök

1.

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy megvannak a köznevelési intézmények beíratásának létszámadatai, amelyeket ismertet. Sajnos a számok csökkenő tendenciát mutatnak a horvát származású gyermekek vonatkozásában. Önkormányzatunknak továbbra is ragaszkodnia kell, hogy a jelenleg működő köznevelési intézményekben a horvát nyelvoktatás a következő nevelési tanévben is biztosított legyen. Barcon a Drávavölgye Középiskolában második nyelvként tanulják a horvát nyelvet. Ismeretei szerint Lakócsán a létszámhatár miatt nem lesz probléma. Tudomása szerint nyugdíjazás miatt az intézményvezetésben változás lesz, két jelentkező is van, de nem nemzetiségi kötődésűek. Gratulál Kovács Klárának, aki ebben az évben nemzetiségi tanító diplomát szerzett horvát szakon.

Kovács Klára elnökhelyettes elmondja, hogy a vízvári tagintézményben már csak az alsó tagozat maradt összevont osztályokkal. A horvát nyelv heti egy órában szakkör formájában kerül oktatásra. Előrelépés, hogy ez Berzence településen is elindult a tankerületi központ támogatásával. Igényként jelent meg a felnőttek részéről is nyelvtanfolyam szervezése.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

59/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát anyanyelvi oktatás-nevelés helyzetének megőrzése érdekében megkeresi a tankerületi központot:

- Lakócsán, Vízváron és Barcsen legalább a meglévő szinten kerüljön biztosításra a horvát nyelvoktatás;
- Berzence településen kerüljön biztosításra szakkör jelleggel az iskolai nyelvoktatás, valamint kerüljön megvizsgálásra a nyelvtanfolyam szervezése a felnőttek számára;
- A horvát nyelvoktatást biztosító intézmények zavartalan működéséhez álljanak rendelkezésre a költségvetési források;
- Kerüljön megvizsgálásra, hogy a történelmileg horvát nemzetiségi településnek számító községekben miként teremthetnek meg a horvát nyelvoktatás lehetőségei a köznevelési törvény adta keretek között.

A közgyűlés felhatalmazza az elnököt, hogy a köznevelési intézmények fenntartóival vegye fel a kapcsolatot a horvát nyelvű köznevelés lehetőségeinek szélesítése érdekében.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: folyamatosan

2.

Kráner Krisztina elmondja, hogy Szolga József nemzetiségi szószólóval egyeztetett a nemzeti köznevelésről szóló törvény nemzetiségeket érintő szakaszainak változásáról. Elmondja, hogy megerősítésre kerültek a helyi horvát önkormányzatok a horvát köznevelési intézmények működésével, vezetésével és feladatellátásával kapcsolatos jogosítványai. Új jogintézmények kerültek bevezetésre a feladatellátás vonatkozásában, így a kiegészítő nemzetiségi óvodai és iskolai nevelés-oktatás bevezetése. Ismerteti a törvényi változásokat és az ehhez kapcsolódó helyi horvát önkormányzati jogosítványokat, feladatokat. A Metodika Horvát Pedagógiai és Módszertani Központ vezetője is segítséget tud nyújtani a köznevelési kérdések terén.

Csende Jánosné elnök kezdeményezi, hogy a törvényi változásokra tekintettel az ősz folyamán kezdeményezzenek egy köznevelési értekezletet, amelyen a horvát nyelvet oktató óvodák, iskolák vezetői, pedagógusai, valamint a helyi horvát önkormányzatok vennének részt. Javasolja meghívni a módszertani központot és a nemzetiségi szószólót.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag* – az alábbi határozatot hozza:

60/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát oktatási öngazgatás intézményrendszerének megerősítése, a köznevelési jogosultságok megismertetése és a helyi horvát önkormányzatok helyzetbe hozása érdekében köznevelési értekezletet szervez a 2020/2021. tanév első félévében. A közgyűlés megbízza az elnököt, hogy a köznevelési intézményeket tájékoztassa az eseményről, valamint előadónak kérje fel a nemzetiségi szószólót és az országos horvát módszertani központot.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. december 31.

3.

Bunyevác Józsefné képviselő a törvényi rendelkezések ismeretében felveti, hogy a lakócsai horvát nyelvoktató iskola igazgató váltása során nem keresték meg a horvát önkormányzatokat a véleményezés ügyében. Kezdeményezi, hogy az önkormányzat kezdeményezzen lépéseket a tankerületnél a nemzetiségi jogok érvényre juttatása érdekében.

Csende Jánosné elnök egyetért a felvetéssel. A horvát önkormányzatok oktatási öngazgatással kapcsolatos jogosítványainak érvényt kell szerezni. Javasolja, kérjenek tájékoztatást a tankerületi központtól és kezdeményezzenek egyeztetést a nemzetiségi érdekek érvényre juttatására.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – *7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:*

61/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség oktatási öngazgatás terén biztosított jogosultságainak gyakorlása érdekében tájékoztatást kér az illetékes Kaposvári Tankerületi Központtól a horvát nyelvet oktató Drávamenti Körzeti Általános Iskola Lakócsai Tagintézménye vezetőváltásával kapcsolatban. A közgyűlés egyben megkeresi az oktatási intézmény beíratási körzetében működő helyi horvát önkormányzatokat az iskola jövőbeni működésével kapcsolatos álláspont kialakítása érdekében.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

- 10) **Felkészülés a Magyarországi Horvátok Szövetsége drávamenti közgyűlésének megszervezésére**
Előadó: Csende Jánosné elnök

Csende Jánosné elnök elmondja, hogy a júniusban megtartott Magyarországi Horvátok Szövetsége elnökségi ülésén döntés született, hogy a soros közgyűlésre drávamentén kerül sor augusztus végén. Az elnök megkereste a régióban működő szövetségi tagokat, hogy segítsenek a szervezésben. A hagyományoknak megfelelően kísérő programként horvát gasztronap is megszervezésre kerül kulturális blokkokkal. Önkormányzatunk jogi személyként tagja az egyesületnek, valamint a jelölő szervezet színeiben szereztek mandátumot a képviselők. Javasolja, hogy a tagságra tekintettel vegyenek részt a szervezésben és biztosítsák az önkormányzat jelenlétét a kísérő programban is, valamint vállalják az ezzel kapcsolatos költségeket.

A jelenlévők egyetértettek a felvetéssel, majd az elnök javaslatára a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése – 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

62/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a horvát közösség társadalmi kapcsolatai és a civil önszerveződés megerősítése érdekében tagként részt vesz a Magyarországi Horvátok Szövetsége 2020. évi rendes közgyűlésén. Az önkormányzat a közgyűléshez kötődően megszervezendő kísérő (nemzetiségi gasztro és kulturális események) rendezvényének megvalósításában részt vesz és az ezzel kapcsolatos költségeket a dologi kiadások terhére vállalja.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: 2020. augusztus 31.

Napirend után:

Több felvetés, hozzászólás nem volt.

Csende Jánosné elnök jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja megválasztani Sebestyén Tiborné képviselőt.

Sebestyén Tiborné képviselő a megbízást elfogadja.

Egyéb javaslat nem volt. Szavazásra teszi fel a javaslatot.

A testület 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, egyhangúlag az alábbi döntést hozta egyezően az elnök javaslatával:

63/2020.(VII.10.) SMTHÖ határozat

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése Sebestyén Tiborné képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek a 2020. július 10-i ülésre megválasztotta.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: azonnal

Bunyevác Józsefné képviselő javasolja a közgyűlésnek, hogy a közgyűlés soron következő ülését tartsa meg Lakócsán.

Más felvetés nem lévén az elnök az ülést bezárja.

Kmf.


Csende Jánosné
elnök




Sebestyén Tiborné
jegyzőkönyv hitelesítő

ELŐTERJESZTÉS

a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót - mely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet, továbbá a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 4/2018.(II.3.) önkormányzati határozat alapján készült - az alábbiak szerint terjesztem elő:

Az Áht. 87. § szerint a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli jogszabályok szerinti éves költségvetési beszámolót, az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást (a továbbiakban: zárszámadás) kell készíteni.

Az Áht. 91. § (1) értelmében a helyi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási rendelet tervezetét a jegyző készíti elő és a polgármester terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A zárszámadási rendelet tervezetével együtt a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell nyújtani a kincstár 68/B. § szerinti ellenőrzése keretében a helyi önkormányzat éves költségvetési beszámolójával kapcsolatosan elkészített jelentését. (2) A zárszámadási rendelettervezet előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul a következő mérlegeket és kimutatásokat kell bemutatni:

- a) a 24. § (4) bekezdése szerinti mérlegeket, kimutatásokat azzal, hogy az előirányzat felhasználási terven a pénzeszközök változásának bemutatását kell érteni,
- b) a helyi önkormányzat adósságának állományát lejárata, a Gst. 3. §-a szerinti adósságot keletkeztető ügyletek, bel- és külföldi irányú kötelezettségek szerinti bontásban,
- c) a vagyonkimutatást, és
- d) a helyi önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségeket, a részesedések alakulását.

(3) A nemzetiségi önkormányzat zárszámadásának megalkotására az (1) és (2) bekezdést kell alkalmazni a 26. § (1) bekezdésében meghatározott eltérésekkel, mely szerint:

- a) költségvetési rendeleten költségvetési határozatot kell érteni,
- b) a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete gyakorolja,
- c) a polgármester részére meghatározott feladatokat a nemzetiségi önkormányzat elnöke látja el,

d) a jegyző részére meghatározott feladatokat - a helyi nemzetiségi önkormányzatok kivételével - az országos nemzetiségi önkormányzat hivatalvezetője vagy a társulási tanács munkaszervezeti feladatait ellátó költségvetési szerv vezetője látja el.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi gazdálkodása

A korábbi évekhez hasonlóan a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat mozgalmas évet tudhat maga mögött. A települési horvát önkormányzatokkal, civil szervezetekkel együttműködve számtalan program, rendezvény szervezésében és lebonyolításában vett részt. Alapvető célunk továbbra is a területünkön élő horvátság anyanyelvének, kultúrájának ápolása, a nemzetiségi értékek és hagyományok megőrzése, a magyarországi horvát tanulók részére táborok szervezése, a hit- és közéleti tevékenység erősítése volt. Változatos, rendezvényekkel tarkított évet tudhatunk magunk mögött, kitűzött céljaink az anyagi lehetőségekhez mérten megvalósultak. Minden pályázati lehetőséggel élünk, mely feladataink megvalósításához hozzájárulhatott.

Bevételek alakulása

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat **2019. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek módosított előirányzata 13 634 188 Ft** összegben került meghatározásra, 2019. december 31-ig **13 634 191 Ft** tényleges bevétel realizálódott. Ez 100,00 %-os teljesítésnek felel meg. Az összes bevételen belül a **költségvetési bevételek 9 182 403**, a **finanszírozási bevételek 4 451 788 Ft** teljesítési adatot mutatnak.

A mellékelt 1. sz. táblázat részletesen bemutatja a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat előirányzati és teljesítési adatait.

Költségvetési bevételek

A költségvetési bevételeken belül a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételek között számoltuk el a költségvetési törvényben meghatározott, nemzetiségi önkormányzatot megillető működési támogatásokat, a feladatalapú költségvetési támogatást, a pályázaton elnyert működési célú támogatásokat, valamint a 11 települési Horvát Önkormányzat hozzájárulását összesen **9 182 403 Ft** összegben, az alábbi jogcímenek:

- Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat működésének támogatása HENTI/1419/2019 1. részlet	520 000 Ft
- Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat működésének támogatása HENTI/1419/2019 2. részlet	520 000 Ft
- 2019. évi feladatalapú támogatás	4 872 400 Ft
- Megyei Horvát zárandoklat támogatása NEMZ-KUL-19-1119	400 000 Ft
- Megyei Horvát Nap támogatása NEMZ-KUL-19-1118	600 000 Ft
- Országos Horvát Önkormányzat által adott támogatás	1 000 000 Ft
- Települési Horvát Nemzetiségi Önkormányzatok hozzájárulása	770 000 Ft
- NEMZ-KUL-19-1121 Horvát önkormányzatiság támogatása	500 000 Ft
- Kerekítési különbözet	3 Ft

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat **finanszírozási bevételeit** (maradvány igénybevétele) **4 451 788 Ft** összegben számoltuk el, ez tulajdonképpen a 2018. évi záró pénzkészlet, mely a kiadások finanszírozását szolgálta az első félévben.

Kiadások alakulása

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi **költségvetési** kiadásainak módosított előirányzata a - bevételi oldallal összhangban **13 634 188 Ft** összegben került meghatározásra, mellyel szemben a tényleges kiadás **9 419 812 Ft**.

Költségvetési kiadások

Az költségvetési kiadásokon belül a **személyi juttatások** kiemelt előirányzaton **1 060 869 Ft** teljesítés adat jelenik, itt számoltuk el a különböző rendezvényekkel kapcsolatos reprezentációs kiadásokat, vásárlási utalványokat, és a megbízási szerződéssel kifizetett költségeket.

A **munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó** a személyi juttatások után fizetendő adókat foglalja magába **313 000 Ft** összegben.

Készletbeszerzés címén a módosított előirányzat 56,23 %-a **283 434 Ft** került felhasználásra. Itt jelennek meg az anyanyelvi táborral kapcsolatos beszerzések, irodaszerek, emlékplakettek és egyéb anyagok kiadásai.

A **szolgáltatási kiadásokra** a **7 555 942 Ft** előirányzat 89,06 %-át használtuk fel összesen **6 729 013 Ft** összegben, mely magában foglalja a számlavezetés költségeit, táborozással és egyéb rendezvényekkel kapcsolatos személyszállítási kiadásokat és egyéb felmerült költségeket.

Kiküldetések jogcímen **224 110 Ft** költség merült fel, ami a feladatellátásához szorosan kapcsolódó rendezvényeken, szakmai napokon való megjelenéshez, kapcsolattartáshoz volt szükséges.

A **működési célú előzetesen felszámított forgalmi adó** előirányzata a beszerzésekkel arányosan került felhasználásra **717 804 Ft** összegben.

Az **egyéb dologi kiadás** címén elszámolt **25 000 Ft** a 2019. évi befizetett tagdíjakat, részvételi díjakat foglalja magába.

A bevételeket és kiadásokat összevetve látható, hogy az önkormányzat **4 214 379 Ft** pénzmaradvánnyal zárta a 2019. költségvetési évet.

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat **2019. évi költségvetés teljesítés** adatait az **1. sz. melléklet** tartalmazza.

Az önkormányzat **bevételeinek és kiadásainak egyenlege 4 214 379 Ft**, mely a 2019. évi maradvány összegének felel meg (**2. sz. melléklet**).

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat **2019. december 31-i mérlegét a 3. sz. melléklet** tartalmazza.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat *2019. évi vagyonskimutatását a 4. sz. melléklet* tartalmazza részletesen.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat *pénzügyi mérlegét az 5. sz. melléklet* tartalmazza.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat *2019. évi eredmény kimutatását a 6. sz. melléklet* tartalmazza.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat *2019. évi követeléseit a 7. sz. melléklet* tartalmazza.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat *2019. évi kötelezettségeit a 8. sz. melléklet* tartalmazza.

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a *2019. évben adósságot keletkeztető fejlesztési célokról nem döntött, adósságállománnyal nem rendelkezett.*

2019. évben nem volt több éves kihatással kapcsolatos döntése, közvetett támogatásokat nem állapított meg.

Összességében megállapíthatjuk, hogy a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat kötelező és önként vállalt feladatait maradéktalanul ellátta, a feladatok finanszírozását folyamatosan biztosítani tudta, gazdálkodása, likviditása kiegyensúlyozott, működése stabil volt, a támogatásokat a céloknak megfelelően használta fel.

Határozati javaslat:

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat Közgyűlése a 2019. évi zárszámadását az előterjesztésben szereplő tartalommal, **13 634 191 Ft bevételi teljesítési** főösszeggel, **9 419 812 Ft kiadási teljesítési** főösszeggel és **4 214 379 Ft maradvánnyal** elfogadja.

Felelős: Csende Jánosné elnök

Határidő: értelemszerűen

Kaposvár, 2020. június 30.

Csende Jánosné s. k.
elnök

Az előterjesztést készítette:

Széphelyi Tamásné Farkas Diána Mária
gazdasági vezető

Somogy Megyei Önkormányzati Hivatal
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Iroda

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetés teljesítés adatai

BEVÉTELEK

Sor-szám	Rovat megnevezése	Rovat száma	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %-a
2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	B16	6 691 400	9 182 400	9 182 400	100,00
3	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	B1	6 691 400	9 182 400	9 182 400	100,00
34	Készletértékesítés ellenértéke	B401	0	0	0	0,00
4	Szolgáltatások ellenértéke	B402	0	0	0	0,00
5	Működési bevételek	B4	0	0	3	100,00
6	Költségvetési bevételek	B1-B7	6 691 400	9 182 400	9 182 403	100,00
7	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	B8131	4 451 788	4 451 788	4 451 788	100,00
8	Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele	B8132	0	0	0	0,00
9	Maradvány igénybevétele	B813	4 451 788	4 451 788	4 451 788	100,00
10	Belföldi finanszírozás bevételei	B81	4 451 788	4 451 788	4 451 788	100,00
11	Finanszírozási bevételek	B8	4 451 788	4 451 788	4 451 788	100,00
Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen:			11 143 188	13 634 188	13 634 191	100,00
KIADÁSOK				0		
01	Törvény szerinti illetmények, munkabérek	K1101	0	0	0	0
14	Foglalkoztatottak személyi juttatásai (=01+...+13)	K11	0	0	0	0,00
15	Választott tisztségviselők juttatásai	K121	0	0	0	0,00
17	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	K122	0	269 800	235 240	87,19
12	Egyéb külső személyi juttatások	K123	200 000	860 118	825 629	95,99
13	Külső személyi juttatások	K12	200 000	1 129 918	1 060 869	93,89
14	Személyi juttatások	K1	200 000	1 129 918	1 060 869	93,89
15	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	K2	35 100	332 000	313 000	94,28

16	Szakmai anyagok beszerzése	K311	700 000	204 100	0	0,00
17	Üzemeltetési anyagok beszerzése	K312	200 000	300 000	283 434	94,48
18	Készletbeszerzés	K31	900 000	504 100	283 434	56,23
19	Informatikai szolgáltatások igénybevétele	K321	0	0	0	0,00
20	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	K322	0	0	0	0,00
21	Kommunikációs szolgáltatások	K32	0	0	0	0,00
22	Közüzemi díjak	K331	0	0	0	0,00
23	Vásárolt ételmezés	K332	0	0	0	0,00
24	Bérleti és lízing díjak	K333	500 000	500 000	0	0,00
25	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	K334	0	0	0	0,00
26	Közvetített szolgáltatások	K335	0	0	0	0,00
27	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	K336	600 000	600 000	444 693	74,12
28	Egyéb szolgáltatások	K337	4 981 960	6 455 942	6 284 320	97,34
29	Szolgáltatási kiadások	K33	6 081 960	7 555 942	6 729 013	89,06
30	Kiküldetések kiadásai	K341	300 000	300 000	224 110	74,70
31	Reklám- és propagandakiadások	K342	0	0	0	0,00
32	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások	K34	300 000	300 000	224 110	0,00
33	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K351	1 345 128	1 531 228	717 804	46,88
34	Fizetendő általános forgalmi adó	K352	0	0	0	0,00
35	Kamatkiadások	K353	0	0	0	0,00
36	Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai	K354	0	0	0	0,00
37	Egyéb dologi kiadások	K355	200 000	200 000	25 000	12,50
38	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	K35	1 545 128	1 731 228	742 804	42,91
39	Dologi kiadások	K3	8 827 088	10 091 270	7 979 361	79,07
	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	K506	100 000	100 000	47 200	47,20
	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	K512	100 000	100 000	0	0,00
	Tartalékok	K513	1 500 000	1 500 000	0	0,00
44	Egyéb működési célú kiadások	K5	1 700 000	1 700 000	47 200	2,78
45	Immateriális javak beszerzése, létesítése	K61	0	0	0	0,00
46	Ingatlanok beszerzése, létesítése	K62	0	0	0	0,00
47	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	K63	0	0	0	0,00
48	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	K64	300 000	300 000	15 261	5,09
49	Részesedések beszerzése	K65	0	0	0	0,00
50	Meglévő részesedések növeléséhez kapcsolódó kiadások	K66	0	0	0	0,00
51	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K67	81 000	81 000	4 121	5,09
52	Beruházások	K6	381 000	381 000	19 382	5,09
53	Költségvetési kiadások	K1-K8	11 143 188	13 634 188	9 419 812	69,09
Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen:			11 143 188	13 634 188	9 419 812	69,09

2. melléklet a/2020.(....) önkormányzati határozathoz

Pénzeszközök változása és pénzmaradvány kimutatás

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat

Adatok: forintban

Pénzeszközök változása	
Nyitó pénzkészlet 2019.01.01-jén	+4 451 788
Bevételek	+ 9 182 403
Kiadások	-9 419 812
Sajátos elszámolások tárgyévi forgalma	0
Záró pénzkészlet 2019.12.31-én	4 214 379
Pénzmaradvány kimutatás	
Alaptevékenység költségvetési bevételei	+9 182 403
Alaptevékenység költségvetési kiadásai	-9 419 812
Alaptevékenység finanszírozási bevételei	+ 4 451 788
Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
Alaptevékenység maradványa	4 214 379
Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	0
2019. évi szabad pénzmaradvány	4 214 379

3. melléklet a/2020.(.....) önkormányzati határozathoz

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi mérlege

Adatok: forintban

Sorszám	Megnevezés	Előző időszak	Tárgy időszak
	ESZKÖZÖK		
1	A/I/1 Vagyoni értékű jogok	0	0
2	A/I/2 Szellemi termékek	0	0
3	A/I Immateriális javak	0	0
4	A/II/1 Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0
5	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 362 670	1 483 099
6	A/II/4 Beruházások, felújítások	0	0
7	A/II Tárgyi eszközök	1 362 670	1 483 099
8	A/III/1 Tartós részesedések	0	0
9	A/III Befektetett pénzügyi eszközök	0	0
10	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	1 362 670	1 483 099
11	B/I Készletek	0	0
12	B/II Értékpapírok	0	0
13	B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	0	0
14	C/I Hosszú lejáratú betétek		
15	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	45 860	11 995
16	C/III Forintszámlák	4 405 928	4 202 384
17	C/IV Devizaszámlák	0	0
18	C) PÉNZESZKÖZÖK	4 451 788	4 214 379
	D/I/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire	0	0
19	D/I/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételre	0	0
	D/I/4a - ebből költségvetési évben esedékes követelések készletértékesítés ellenértékére, szolgáltatások ellenértékére, közvetített szolgáltatások ellenértékére	0	0
	D/I/4d - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kiszámlázott általános forgalmi adóra	0	0
	D/I/4g - ebből: költségvetési évben esedékes követelések egyéb pénzügyi műveletek bevételeire	0	0

	D/I4i - ebből: költségvetési évben esedékes követelések egyéb működési bevételekre	0	0
20	D/I/6 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre	0	0
21	D/I/6c - ebből: költségvetési évben esedékes követelések működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülésére államháztartáson kívülről	0	0
22	D/I/7 Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre	0	0
23	D/I/7c - ebből: költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülésére államháztartáson kívül	0	0
24	D/I Költségvetési évben esedékes követelések	0	0
25	D/II/1 Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről	0	0
26	D/II/6 Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre	0	0
27	D/II/7a - ebből: költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülésére államháztartáson kívülről	0	0
28	D/II Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0
	D/III/4 Forgótőke elszámolása	0	0
29	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0
30	D) KÖVETELÉSEK	0	0
	E/I/4 Más előzetesen felszámított nem levonható általános forgalmi adó	0	523 962
	E/I Előzetesen felszámított forgalmi adó elszámolása	0	523 962
	E/II/2 Más fizetendő általános forgalmi adó	0	0
	E/II Más fizetendő általános forgalmi adó	0	0
	E/III/1 December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0
	E/III Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0
31	E) EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK	0	523 962
32	F/1 Eredményszemléletű bevételek aktív időbeli elhatárolása		
33	F/2 Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása		
34	F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	0	0

	D/I4i - ebből: költségvetési évben esedékes követelések egyéb működési bevételekre	0	0
20	D/I/6 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre	0	0
21	D/I/6c - ebből: költségvetési évben esedékes követelések működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülésére államháztartáson kívülről	0	0
22	D/I/7 Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre	0	0
23	D/I/7c - ebből: költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülésére államháztartáson kívül	0	0
24	D/I Költségvetési évben esedékes követelések	0	0
25	D/II/1 Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről	0	0
26	D/II/6 Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre	0	0
27	D/II/7a - ebből: költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülésére államháztartáson kívülről	0	0
28	D/II Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0
	D/III/4 Forgótőke elszámolása	0	0
29	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0
30	D) KÖVETELÉSEK	0	0
	E/I/4 Más előzetesen felszámított nem levonható általános forgalmi adó	0	523 962
	E/I Előzetesen felszámított forgalmi adó elszámolása	0	523 962
	E/II/2 Más fizetendő általános forgalmi adó	0	0
	E/II Más fizetendő általános forgalmi adó	0	0
	E/III/1 December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0
	E/III Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	0	0
31	E) EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK	0	523 962
32	F/1 Eredményszemléletű bevételek aktív időbeli elhatárolása		
33	F/2 Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása		
34	F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	0	0

35	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	5 814 458	6 221 440
36	FORRÁSOK		
37	G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0
38	G/II Nemzeti vagyon változásai	0	0
39	G/III/3 Pénzeszközön kívüli egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	7 601 963	7 601 963
	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	7 601 963	7 601 963
40	G/IV Felhalmozott eredmény	-4 047 736	-3 345 866
41	G/V Eszközök érték helyesbítésének forrása	0	0
42	G/VI Mérleg szerinti eredmény	701 870	1 919 343
43	G) SAJÁT TŐKE	4 256 097	6 175 440
44	H/I/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	500 000	27 100
45	H/I/2 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	18 900
46	H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	1 058 361	0
47	H/I/6 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek beruházásokra	0	0
48	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	1 558 361	46 000
49	H/II/3 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	0
50	H/II/9 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra	0	0
51	H/II/9a - ebből: költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetésére	0	0
52	H/II Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0
53	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0
54	H) KÖTELEZETTSÉGEK	1 558 361	46 000
	J/1 Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	0	0
	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	0	0
	J/3 Halasztott eredményszemléletű bevételek	0	0
56	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	0	0
61	FORRÁSOK ÖSSZESEN	5 814 458	6 221 440

4. melléklet a/2020.(.....) önkormányzati határozathoz

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat vagyonának értéke 2019.
december 31-én

Adatok: forintban

ESZKÖZÖK	Bruttó	Könyv szerinti	Vagyon összesen (3+5)
	állományi érték		
	Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat		
1	2	3	6
I. Immateriális javak	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	1 483 099	1 483 099	1 483 099
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
1.1. Forgalomképtelen ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
1.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
1.3. Korlátozottan forgalomképes ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
1.4. Üzleti ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok			
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 483 099	1 483 099	1 483 099
2.1. Forgalomképtelen gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
2.2. Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
2.3. Korlátozottan forgalomképes gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 483 099	1 483 099	1 483 099
2.4. Üzleti gépek, berendezések, felszerelések, járművek			0
3. Tenyészállatok			0
4. Beruházások, felújítások			0

5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			0
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
1. Tartós részesedések			0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			0
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök			0
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	1 483 099	1 483 099	1 483 099
I. Készletek			
II. Értékpapírok			
B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	0	0	
I. Lekötött bankbetétek			
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	11 995	11 995	11 995
III. Forintszámlák	4 202 384	4 202 384	4 202 384
IV. Devizaszámlák			
C) PÉNZESZKÖZÖK	4 214 379	4 214 379	4 214 379
I. Költségvetési évben esedékes követelések			
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések			
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások			
D) KÖVETELÉSEK	0	0	0
I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása			
II. Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai			
E/I Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása	523 962	523 962	523 962
E/II Fizetendő általános forgalmi adó			
E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	523 962	523 962	523 962
F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	6 221 440	6 221 440	6 221 440

FORRÁSOK			
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke			
II. Nemzeti vagyon változásai			
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	7 601 963	7 601 963	7 601 963
IV. Felhalmozott eredmény	-3 345 866	-3 345 866	-3 345 866
V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása			
VI. Mérleg szerinti eredmény	1 919 343	1 919 343	1 919 343
G) SAJÁT TŐKE (01+...+06)	6 175 440	6 175 440	6 175 440
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	46 000	46 000	46 000
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek			
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások			
H) KÖTELEZETTSÉGEK (08+09+10)	46 000	46 000	46 000
D) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK			
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	0	0	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN (07+11+12+13)	6 221 440	6 221 440	6 221 440

5. melléklet a/2020.(.....) önkormányzati határozathoz

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének pénzügyi mérlege

BEVÉTELEK	2019. évi eredeti előirányzat	2019. évi mód. előirányzat	2019. évi teljesítés	KIADÁSOK	2019. évi eredeti előirányzat	2019. évi mód. előirányzat	2019. évi teljesítés
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	6 691 400	9 182 400	9 182 400	Személyi juttatások	200 000	1 129 918	1 060 869
Működési bevételek	0	0	3	Munkaadókat terhelő járulékok	35 100	332 000	313 000
Működési célú átvett pénzeszközök				Dologi kiadások	8 827 088	10 091 270	7 979 361
				Egyéb működési célú kiadások	1 700 000	1 700 000	47 200
1. Működési költségvetés	6 691 400	9 182 400	9 182 403	1. Működési költségvetés	10 762 188	13 253 188	9 400 430
Felhalmozási bevételek				Beruházások	381 000	381 000	19 382
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				Felújítások			0
2. Felhalmozási célú költségvetés	0	0	0	2. Felhalmozási költségvetés	381 000	381 000	19 382
Költségvetési bevételek összesen	6 691 400	9 182 400	9 182 403	Költségvetési kiadások összesen	11 143 188	13 634 188	9 419 812
Maradvány igénybevétele	4 451 788	4 451 788	4 451 788	Államháztartáson belüli megelőlegezés visszafizetése			
Államháztartáson belüli megelőlegezés							
3. Finanszírozási bevételek	4 451 788	4 451 788	4 451 788	3. Finanszírozási kiadások	0	0	0
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	11 143 188	13 634 188	13 634 191	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	11 143 188	13 634 188	9 419 812

6. melléklet a/2020.(....) önkormányzati határozathoz

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi eredmény kimutatása

Adatok: forintban

Sorszám	Megnevezés	Előző időszak	Tárgy időszak
1	01 Közhatalmi eredményszemléletű bevételek		
2	02 Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei	1 290 000	0
3	03 Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei	0	0
4	I Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=01+02+03) (04=01+02+03)	1 290 000	0
5	04 Saját termelésű készletek állományváltozása	0	0
6	05 Saját előállítású eszközök aktivált értéke	0	0
7	II Aktivált saját teljesítmények értéke (=±04+05) (07=±05+06)	0	0
8	06 Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0	0
9	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	10 132 967	9 182 400
	08 Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0	0
10	09 Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	0	3
11	III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08) (11=08+09+10)	10 132 967	9 182 403
12	09 Anyagköltség	305 229	235 874
13	10 Igénybe vett szolgáltatások értéke	7 994 109	6 140 285
14	11 Eladott áruk beszerzési értéke	0	0
15	12 Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	0	0
16	IV Anyagjellegű ráfordítások (=09+10+11+12) (16=12+...+15)	8 299 338	6 376 159
17	13 Bérköltség	0	0
18	14 Személyi jellegű egyéb kifizetések	656 423	587 969
19	15 Bérjárulékok	125 000	331 900
20	V Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15) (20=17+...+19)	781 423	919 869
21	VI Értékcsökkenési leírás	437 422	-105 168
22	VII Egyéb ráfordítások	1 185 655	72 200

23	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII) (23=04±07+11- (16+20+21+22))	719 129	1 919 343
24	16 Kapott (járó) osztalék és részesedés		
25	17 Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek		
26	18 Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei (>=18a) (26>=27)	0	0
27	18a - ebből: árfolyamnyereség	0	0
28	VIII Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=16+17+18) (28=24+...+26)	0	0
29	19 Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0	
30	20 Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése		
31	21 Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (>=21a) (31>=32)	17 259	0
32	21a - ebből: árfolyamvesztés	0	0
33	IX Pénzügyi műveletek ráfordításai (=19+20+21) (33=29+...+31)	17 259	0
34	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX) (34=28-33)	-17 259	0
35	C) SZOKÁSOS EREDMÉNY (=±A±B) (35=±23±34)	701 870	1 919 343
36	22 Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei		
37	23 Különféle rendkívüli eredményszemléletű bevételek		
38	X Rendkívüli eredményszemléletű bevételek (=22+23) (=36+37)	0	0
39	XI Rendkívüli ráfordítások		
40	D) RENDKÍVÜLI EREDMÉNY(=X-XI) (40=38-39)	0	0
41	E) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±C±D) (41=±35±40)	701 870	1 919 343

7. melléklet a/2020.(.....) önkormányzati határozathoz

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi követelése

Adatok: forintban

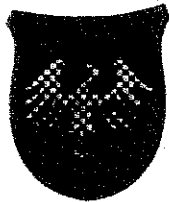
Megnevezés	Követelések nyitó állománya	Követelések tárgyévi záró állománya
Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire	0	0
Költségvetési évben esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre	0	0
Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre	0	0
Költségvetési évben esedékes követelések	0	0
Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről	0	0
Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre	0	0
Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0
Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0
Követelések összesen	0	0

8. melléklet a/2020.(.....) önkormányzati határozathoz

Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi kötelezettségei

Adatok: ezer forintban

Megnevezés	Kötelezettségek nyitó állománya	Kötelezettségek tárgyévi záró állománya
Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	500 000	27 100
Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	18 900
Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	1 058 361	0
Költségvetési évben esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra	0	0
Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	1 558 361	46 000
Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	0
Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra	0	0
Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0
Kötelezettségek összesen	1 558 361	46 000



**SOMOGY MEGYEI TERÜLETI HORVÁT
ÖNKORMÁNYZAT
HRVATSKA SAMOUPRAVA
ŽUPANIJE ŠOMOĐ**

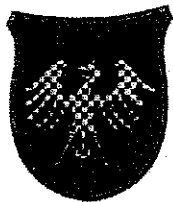
Adresa: 7400 Kaposvár, Fő u. 10.
E-mail: hrs.somogy@vipmail.hu

MEGHÍVÓ

A Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat munkaterv szerint ülését **2020. július 10-én (péntek) 18:00 órára** Tótújfaluba, a Művelődési Házba összehívom.

Napirendi javaslat:

- 1./ Beszámoló a két ülés közti tevékenységről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint az átruházott hatáskörök gyakorlásáról és elnöki intézkedésekről
a) Beszámoló az egészségügyi veszélyhelyzet alatti tevékenységről
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 2./ Beszámoló a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 3./ Regionális horvát nyelvi tábor szervezése és támogatása
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 4./ Horvát népzenei tábor támogatása
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 5./ Hagyományörző kulturális és sportrendezvények szervezése
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 6./ Anyanyelvi hitéleti tevékenység elősegítése
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 7./ Tájékoztató a 2021. évi népszámlálás előkészítésének helyzetéről
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 8./ Tájékoztató a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény kiegészítéséről és módosításáról
Előadó: Csende Jánosné elnök
- 9./ Tájékoztató a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény nemzetiségeket érintő módosításáról, köznevelési intézmények beíratási helyzete
Előadó: Csende Jánosné elnök

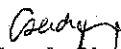


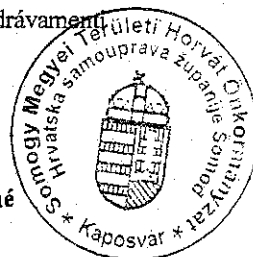
**SOMOGY MEGYEI TERÜLETI HORVÁT
ÖNKORMÁNYZAT
HRVATSKA SAMOUPRAVA
ŽUPANIJE ŠOMOĐ**

Adresa: 7400 Kaposvár, Fő u. 10.
E-mail: hrs.somogy@vipmail.hu

- 10./ Felkészülés a Magyarországi Horvátok Szövetsége drávamenti
közgyűlésének megszervezésére
Előadó: Csende Jánosné elnök

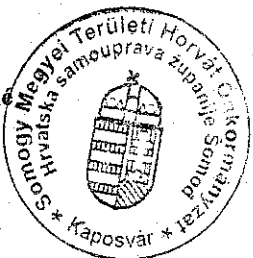
Kaposvár, 2020. július 4.


Csende Jánosné
elnök



Kiküldve, kihirdetve:
Kaposvár, 2020. július 4.


Csende Jánosné
elnök



JELENLÉTI ÍV

a Somogy Megyei Területi Horvát Önkormányzat
2020. július 10-i ülésén megjelentekről

1) BunyevácZ Józsefné

BunyevácZ Józsefné

2) Csende Jánosné

Csende Jánosné

3) Dudás József

Dudás József

4) Kovács Klára

Kovács Klára

5) Pavlekovich János

Pavlekovich János

6) Sebestyén Tiborné

Sebestyén Tiborné

7) Szilágyi Béla

Szilágyi Béla

Meghívottak:

1) HORVÁTH MARTINA

Horváth Martina

2) KÁLLER KRISTINA

Kaller Kristina

3) DUŠKOVICZ FERENC

Duškovicz Ferenc

4)

.....

5)

.....

6)

.....

7)

.....

8)

.....

9)

.....

10)

.....